

আত-তুর | At-Tur | الطُّور

আয়াতঃ ৫২ : ৪৫

আরবি মূল আয়াত:

فَذَرَهُمْ حَتَّىٰ يُلْقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ﴿٤٥﴾

অনুবাদসমূহ:

অতএব, তাদেরকে ছেড়ে দাও সেদিন পর্যন্ত যেদিন তারা ধ্বংস হবে। — আল-বায়ান

কাজেই তাদেরকে উপেক্ষা কর যতক্ষণ না তারা সাক্ষাৎ করে তাদের সেদিনের যেদিন তারা হবে বজ্রাহত। — তাইসিরুল

তাদেরকে উপেক্ষা করে চল সেই দিন পর্যন্ত, যে দিন তারা বজ্রাঘাতের সম্মুখীন হবে। — মুজিবুর রহমান

So leave them until they meet their Day in which they will be struck insensible - — Sahih International

৪৫. অতএব তাদেরকে ছেড়ে দিন। সে দিন পর্যন্ত, যেদিন তারা বজ্রাঘাতে হতচেতন হবে।

তাকসীরে জাকারিয়া

(৪৫) সুতরাং তাদেরকে উপেক্ষা করে চল সেদিন পর্যন্ত, যেদিন তাদেরকে অজ্ঞান করে দেওয়া হবে।

তাকসীরে আহসানুল বায়ান

Source — <https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=4780>

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন